



Las Mujeres **PUEDEN** Construir a California

*Grandes oportunidades de trabajo
para las mujeres en los oficios
de edificación y construcción!*

Explore sus opciones

- El primer paso es conocer cuál es el oficio correcto para usted. Plomero, electricista, albañil, pintor, trabajador del hierro – estos apenas son unos de los 26 oficios que son parte de los oficios de edificación y construcción. Algunos oficios requieren más capacitaciones analíticas, otros requieren más fuerza física, y la mayoría requieren ambos!
- Mire los programas designados en su área para prepararlo para los retos del programa de aprendizaje. Estos programas varían mucho, pero generalmente duran de 6 a 12 semanas y ofrecen capacitaciones de trabajo, proveen una perspectiva general de los oficios de construcción, lo preparan para que reúna los requisitos iniciales generales del programa de aprendizaje. Para información sobre los programas en su área, contacte al BC3 : www.BuildingC3.com.
- Aplique para entrar al programa de aprendizaje. El programa de aprendizaje provee entrenamiento y aprendizaje en el trabajo con pago sobre los oficios capacitados. Llame al Consejo de Oficios de Edificación estatal o local para más información sobre los programas cerca de usted o vaya al www.BuildingC3.com.

Para más información

Edificando a California Trabajos en Construcción (BC3)

www.BuildingC3.com

1225 8th Street, Suite 395 • Sacramento, CA 95814

Este proyecto del Building and Construction Trades Council del Estado está designado para ayudarle a las personas jóvenes a aprender sobre las oportunidades en los oficios de construcción y ver este trabajo como una maravillosa alternativa a un estudio para obtener un grado en un colegio de cuatro años.

Tradeswomen, Inc.

www.tradeswomen.org

2485 West 14th St. • Oakland CA 94607

Tradeswomen, Inc. es una organización que respalda y defiende a las mujeres que trabajan en los oficios. Con grupos de trabajo, conferencias e iniciativas de normas, Tradeswomen, Inc. se esfuerza en ayudar a las mujeres en trabajos de “cuello azul” y para aumentar y mantener el número de mujeres en trabajos no tradicionales.

Este folleto fue posible por: Women's Bureau, Region 9, Dept. of Labor
• Edificando a California Trabajos de Construcción, un proyecto del State Building and Construction Trades Council of California • Tradeswomen, Inc. • Sheet Metal y Air Conditioning Contractors of North America

Fotos por Robert Gumpert





Las Mujeres **PUEDEN** Construir a California

Oportunidades para mujeres en trabajos con salario alto, gran aptitud

- Los trabajos en los oficios de construcción le ofrece a las mujeres la oportunidad de ejercer un trabajo importante con un salario alto.
- El Departamento de Trabajo estima que la industria de construcción requerirá cerca de 240,000 empleados nuevos cada año por los próximos cinco años. Sin embargo, sólo aproximadamente 150,000 empleados nuevos ingresarán en los oficios, creando una deficiencia continua de empleados capacitados.
- Por cada cuatro personas que dejan los oficios, ya sea por jubilación u otra razón, sólo una persona nueva es proveída por los programas de aprendizaje para entrar en los oficios.
- La edad promedio actual de un trabajador de construcción es 47 años.
- Una mujer puede esperar ganar de 20-30% más en un oficio de construcción.



Ingresando en los oficios de edificación y construcción

- La urgente necesidad de la industria de construcción de tener empleados capacitados crea oportunidades para que las mujeres entren en el oficio.
- Para ingresar en los oficios de edificación, debe comenzar como aprendiz. Los programas de aprendizaje ofrecen una alternativa positiva a un estudio para obtener un grado en un colegio de cuatro. Le proveen una oportunidad de ser pagado mientras que trabaja y aprende una capacitación de por vida.
- El programa de aprendizaje es una escalera en el oficio. Un programa de aprendizaje provee entrenamiento laboral pagado con aprendizaje relacionado en un salón de clases y educación continua, muchas veces con crédito para colegio, mientras que recibe un buen salario, beneficios de salud, pensión y más.
- Los aprendices en los programas de aprendizajes aprobados por el Estado ganan 40% del salario prevaleciente en su área, para comenzar, esto es aproximadamente \$12-15 por hora, además de beneficios, cuando comienzan el programa. La tarifa aumenta cada año hasta que completen el entrenamiento y sean personas del oficio (journeymen). El promedio que una persona de oficio gana es aproximadamente \$28 por hora en California, además de beneficios de salud y pensión. Muchos oficios pagan en exceso de \$75 por hora cuando se trabajan horas extras.